



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.2
28 March 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Сорок восьмая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по
ликвидации расовой дискриминации

Дания

1. Комитет рассмотрел десятый, одиннадцатый и двенадцатый периодические доклады Дании (CERD/C/280/Add.1) на своих 1337-м и 1338-м заседаниях, проведенных 1 и 4 марта 1996 года (см. ССРР/C/SR.1337-1338), и на своем 1149-м заседании, состоявшемся 11 марта 1996 года, и принял следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет высоко оценивает детальный доклад, представленный правительством Дании, в который вошла информация, касающаяся изменений и тенденций, имевших место в период после рассмотрения предыдущего периодического доклада. Комитет также с удовлетворением отмечает подробные ответы на вопросы, затронутые в ходе обсуждения доклада или вызывавшие обеспокоенность его членов. Комитет выражает признательность за откровенный диалог, состоявшийся с компетентной делегацией Дании, и за полноту и четкость устных ответов на широкий круг вопросов, заданных его членами.

3. Принимая к сведению решение Европейского суда по правам человека по делу Jersild-v-Denmark (36/1993/431/510), Комитет подтверждает, что положение статьи 4 Конвенции о "соответствии принципам" требует обеспечения сбалансированности между правом на защиту от расовой дискриминации и правом на свободное выражение своего мнения. В этой связи Комитет ссылается на свою Общую рекомендацию № XV.

В. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

4. В стране отмечается рост расизма и нетерпимости в отношении иностранцев, прежде всего лиц, ищущих убежища, и трудящихся-мигрантов. Высокий уровень безработицы еще более повышает важность противодействия группам, пропагандирующим идеи расового превосходства и пытающимся оправдать практику расовой дискриминации.

С. Позитивные аспекты

5. С удовлетворением отмечается неизменная приверженность Дании делу защиты прав человека и подтвержденное ею обязательство применять все положения Конвенции. Дания является одним из немногих государств-участников, сделавших заявление в соответствии со статьей 14 Конвенции и принявших поправку согласно пункту 6 статьи 8 Конвенции.

6. С удовлетворением отмечаются недавние шаги, направленные на приведение законодательства и юридической практики Дании в соответствие с требованиями Конвенции. Так, принята поправка к статье 266 b) Уголовного кодекса, согласно которой действия, приравняемые к пропаганде, влекут за собой лишение свободы. Другим важным достижением является учреждение Совета по вопросам этнического равенства. Проведение межминистерских дискуссий направлено на разработку открытой и комплексной политики ликвидации расовой дискриминации. Особое значение имеет внесение законопроекта о запрещении дискриминации на рынке труда. Отмечается и рост числа неправительственных организаций и активизация их деятельности.

7. Высокую оценку получили усилия, направленные на обеспечение большей представленности этнических меньшинств в органах полиции.

Д. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

8. Хотя за отчетный период в стране были предприняты значительные шаги по ликвидации расовой дискриминации, данные Совета по вопросам этнического равенства и другие источники свидетельствуют о том, что не все государственные учреждения уделяют достаточное внимание этому вопросу.

9. Комитет понимает причины, по которым были созданы специальные классы для школьников, не владеющих датским языком, но при этом он отмечает, что в обслуживании детей школьными автобусами не должно быть никакой дискриминации.

10. Кроме того, Комитет обеспокоен попытками муниципальных органов не допустить концентрации представителей этнических меньшинств в якобы перегруженных социальными проблемами городских районах.

11. С обеспокоенностью отмечается, что за последние шесть лет было вынесено лишь три обвинительных приговора в отношении членов неонацистских групп, хотя прокурорами были получены соответствующие новые указания. Особую обеспокоенность вызывает также факт недавнего получения такими группами разрешений на использование радиостанции и телефонной службы, куда можно позвонить и прослушать записанное на магнитофонную пленку сообщение о том, почему мигранты и беженцы должны быть депортированы из страны.

12. С обеспокоенностью отмечается, что обращение датских полицейских с иностранцами носит неприемлемый характер. Озабоченность вызывает и тот факт, что иностранцы сталкиваются с трудностями в процессе осуществления их экономических и социальных прав, особенно в плане доступа на рынок труда и равного обращения при осуществлении их прав на жилище и услуги здравоохранения.

13. Обеспокоенность выражается в связи с отсрочкой выплаты компенсации коренным жителям Гренландии, переселенным в начале 50-х годов с территории, предназначавшейся для строительства военно-воздушной базы.

Е. Предложения и рекомендации

14. Комитет рекомендует правительству Дании включить в свой следующий периодический доклад всестороннюю информацию о практическом применении и последствиях предлагаемой *Vuudvalget* (Муниципальным комитетом) политики расселения, с тем чтобы Комитет мог убедиться в том, что она отвечает требованиям Конвенции.

15. Комитет рекомендует усилить меры, направленные на применение в полном объеме статьи 4 Конвенции и обращает внимание на свою Общую рекомендацию № XV. Если содержащиеся в пункте 11 утверждения соответствуют действительности, то необходимо аннулировать данные разрешения и возбудить судебное преследование в соответствии со статьей 4 Конвенции.

16. Комитет рекомендует продолжить деятельность по защите права каждого человека на пользование без какой-либо дискриминации гражданскими и политическими правами, перечисленными в статье 5 Конвенции, особенно правом на равенство перед судами и правом на личную безопасность.

17. Комитет рекомендует также обратить внимание на соблюдение экономических, социальных и культурных прав, перечисленных в статье 5, особенно права на труд, жилище, здоровье, образование, профессиональную подготовку и на доступ к системе общего обслуживания, включая гостиницы, рестораны, кафе и дискотеки.

18. В связи со статье 7 Конвенции Комитет приветствовал бы любую информацию об эффективности просветительских и общественных кампаний, направленных на полное предотвращение расистского подхода к решению социальных и политических проблем.

19. Комитет предлагает принять дальнейшие меры по более широкому распространению положений Конвенции, особенно среди представителей национальных меньшинств, правительственных должностных лиц, служащих и членов профсоюзов. Общественность должна быть лучше осведомлена о средствах правовой защиты, предусмотренных в статье 14 Конвенции.

20. Комитету хотелось бы получить информацию об осуществлении Конвенции в Гренландии, прежде всего о порядке соблюдения прав коренного населения и выплатой им компенсации в связи с их переселением.

21. Комитет рекомендует государству-участнику в его следующем периодическом докладе, подлежащем представлению 8 января 1997 года, сообщить о происшедших изменениях и осветить все аспекты, затронутые в данных заключительных замечаниях.
